

Auswertung

Wörter deutsch	Wörter Kobold	Sätze	Gesamt
----------------	---------------	-------	--------

Anzahl richtiger Wörter

8	8	6	22
---	---	---	----

Anzahl Graphemtreffer

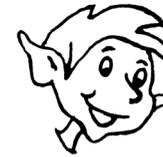
37

Anzahl richtiger orthografischer Regelstellen

9	2	2	13
---	---	---	----

Sonstige Auffälligkeiten

Kobold-Test



Berliner Schreib-Probe

Ende 1. Klasse

In diesem Test sollst du acht Wörter
und zwei kurze Sätze schreiben.
Ob du die acht Wörter auch in der
Kobold-Sprache schreiben kannst?

Name: _____

J / M: _____ Code-Nr.: _____

Klasse: _____

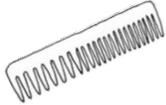
Datum: _____

deutsch



.....

.....



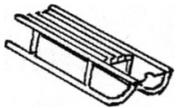
.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....

Wer tut was?

Schreibe zwei kurze Sätze.



.....

.....



.....

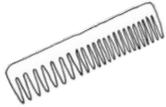
.....

deutsch



Biene

Zalm



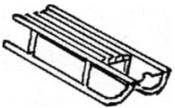
Kamm

Ülf



Straße

Geimel



Schlitten

Marste



Häuser

Spalle



Fleck

Santu



Hand

Nilko



Ohring

Blacke

Lösungen

Wer tut was?

Schreibe zwei kurze Sätze.



Das Mädchen gähnt.



Der Junge rennt.

Anweisung

Wir wollen heute eine Schreibprobe machen. Ich erkläre euch, wie sie ablaufen wird. Öffnet die Testheftchen erst, wenn ich es sage. Der Test besteht aus drei Teilen. Zunächst sollt ihr 8 Wörter schreiben. Bilder verraten euch, wie die Wörter heißen. Ich sage euch die Wörter aber auch.

Dann machen wir ein Spiel. Ihr sollt versuchen, die gleichen Wörter in der Koboldsprache zu schreiben. Ich nenne euch jeweils die Wörter in der Koboldsprache.

Zum Abschluss sollt ihr zu zwei Bildern kurze Sätze schreiben. Auch diese Sätze sage ich euch. Öffnet jetzt das Testheft, schreibt aber bitte noch nichts.

Der Testleiter vergewissert sich, dass alle das Heft geöffnet haben und keiner schreibt, bevor er fortfährt.

Auf der linken Seite seht ihr drei Spalten. In der ersten Spalte zeigen euch Bilder, um welche Wörter es geht. In die zweite Spalte mit dem weißem Hintergrund sollen die normalen Wörter geschrieben werden. In die dritte Spalte mit dem grauem Hintergrund sollt ihr dann die Koboldwörter schreiben. Schreibt bitte immer erst, wenn ich das Wort gesagt habe.

Nach jedem Wort vergewissert sich der Testleiter, dass alle mit dem Schreiben fertig sind, bevor er fortfährt.

Die deutschen Wörter werden deutlich, aber normal und nicht besonders akzentuiert, gesprochen. Die Aussprache der Koboldwörter wird in Klammern erklärt.

*Wir beginnen mit dem ersten Wort. Schreibt auf die Zeile hinter dem ersten Bild das Wort **Biene**. Schreibt jetzt **Biene**.*

*Biene heißt in der Koboldsprache **Zalm** (gesprochen wie Halm).*

*Schreibt jetzt auf die Zeile hinter dem Wort Biene das Wort **Zalm**.*

*Das zweite Wort ist **Kamm**. Schreibt jetzt **Kamm**.*

*In der Koboldsprache heißt Kamm **Ülf** (gesprochen wie elf).*

*Schreibt jetzt **Ülf**.*

*Das dritte Wort ist **Straße**. Schreibt jetzt **Straße**.*

*In der Koboldsprache heißt Straße **Geimel** (Gei- gesprochen wie in Geige. -mel gesprochen wie in Schemel oder Ärmel). Schreibt jetzt **Geimel**.*

*Das vierte Wort ist **Schlitten**. Schreibt jetzt **Schlitten**.*

*In der Koboldsprache heißt Schlitten **Marste**. (Gesprochen wie Mars plus Endsilbe -te)). Schreibt jetzt **Marste**.*

*Das fünfte Wort ist **Häuser**. Schreibt jetzt **Häuser**.*

*In der Koboldsprache heißt Häuser **Spalle**. (gesprochen Schpalle wie Schnalle). Schreibt jetzt **Spalle**.*

*Das sechste Wort ist **Fleck**. Schreibt jetzt **Fleck**.*

*In der Koboldsprache heißt Fleck **Santu**. (mit kurzem a und u gesprochen) Schreibt jetzt **Santu**.*

*Das siebte Wort heißt **Hand**. Schreibt jetzt **Hand**.*

*In der Koboldsprache heißt Hand **Nilko** (mit kurzem i und o gesprochen). Schreibt jetzt **Nilko**.*

*Das achte und letzte Wort heißt **Ohring**. Schreibt jetzt **Ohring**. (Das Wort nicht in Silben getrennt sprechen!)*

*In der Koboldsprache heißt Ohring **Blacke** (gesprochen wie Hacke). Schreibt jetzt **Blacke**.*

Wir kommen jetzt zu den Sätzen. Wer liest die Überschriften vor?

Was tut das Mädchen?

*Schreibt bitte unter das erste Bild den Satz „**Das Mädchen gähnt**“.
Ich wiederhole: **Das Mädchen gähnt**.*

Der Testleiter wartet, bis alle mit dem Schreiben des Satzes fertig sind.

Was tut der Junge? ...

*Schreibt bitte unter das zweite Bild „**Der Junge rennt**“.
Ich wiederhole: **Der Junge rennt**.*

Der Testleiter wartet, bis alle mit dem Schreiben des Satzes fertig sind und sammelt dann die Hefte ein.